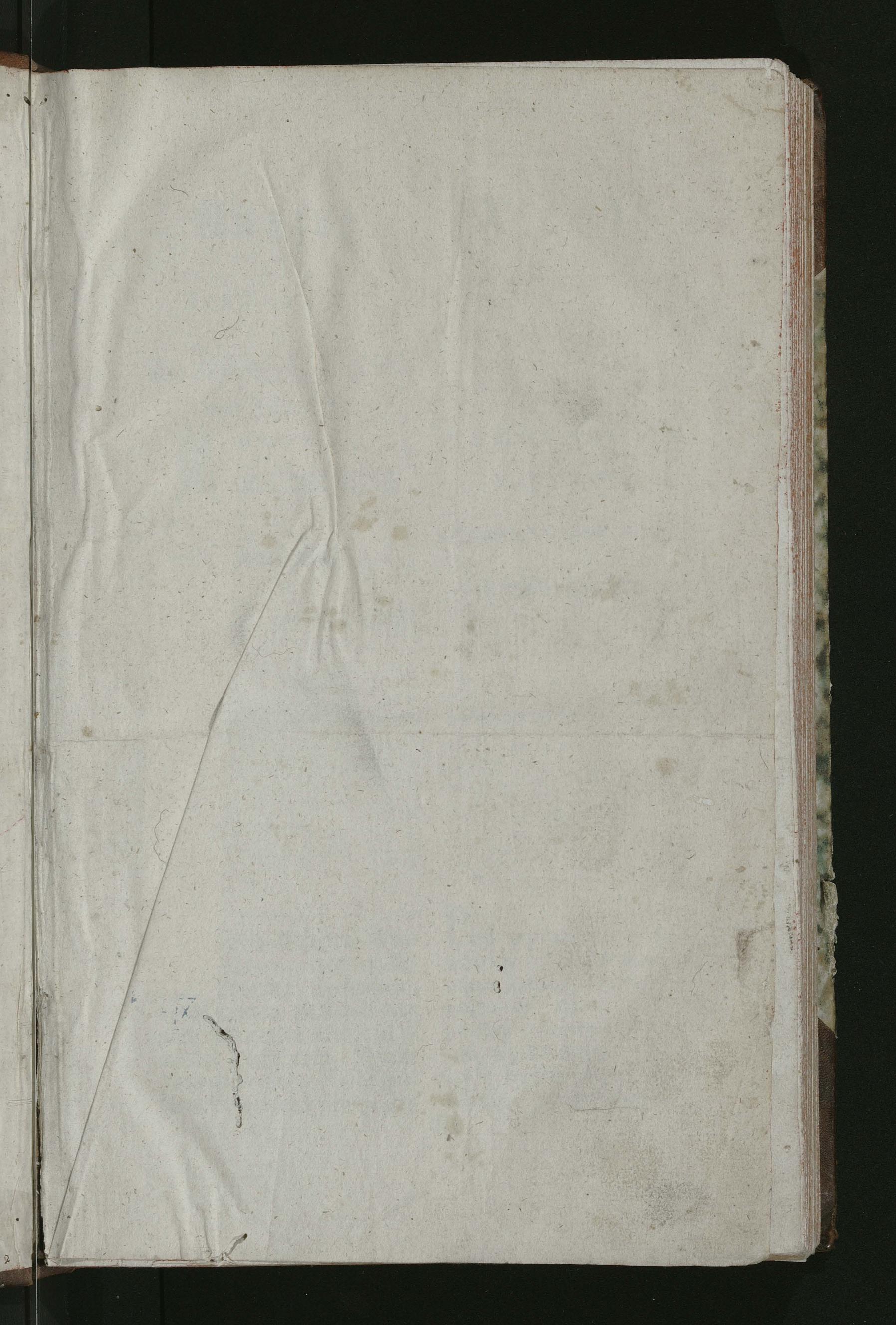
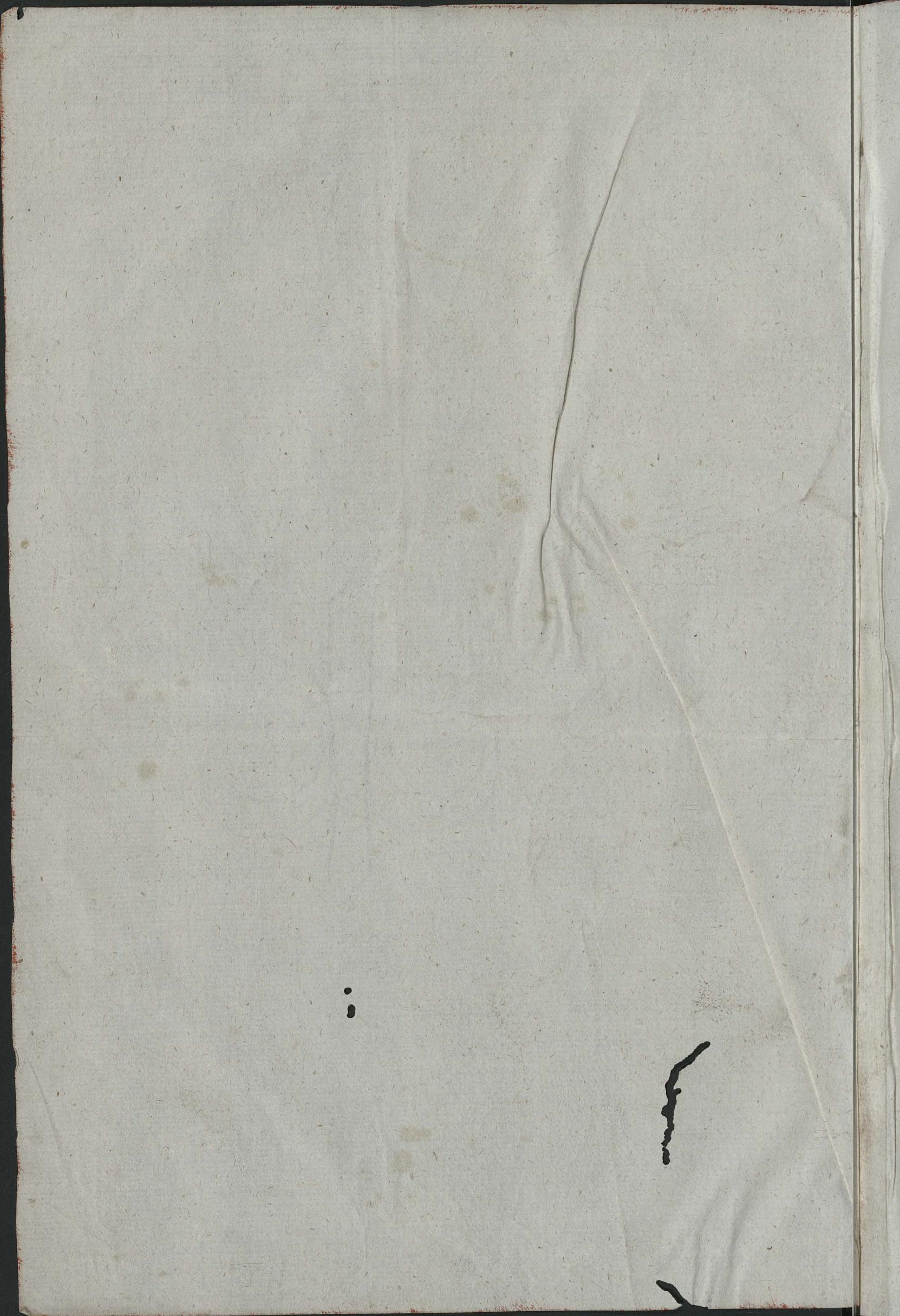


K-XI-12





## Verordnung

des k. k. westgalizischen Appellationsgerichtes.

Die Sorgfalt für die gesetzmäßige Sicherheit bei Anlegung der Waisenkapitalien wird den Gerichten wiederholt aufgetragen.

## INTIMATUM

C. R. Appellatio-  
num Tribunalis  
Galiciæ Occiden-  
talis.

Judiciis iterato manda-  
tur, ut in mutuo dan-  
dis Summis pupillari-  
bus præscriptæ ex le-  
ge Hypothecæ, om-  
nem rationem habe-  
ant.

## ROZPORZĄDZENIE

C. K. Appellacy-  
nego Trybunału  
Galicyi Zacho-  
dniey.

Staranność o bespiecze-  
stwo na prawach za-  
gruntowane przy po-  
życzaniu Kapitałów  
małoletnim należa-  
cych, powtórnie Sa-  
dom nakazuje się.

Auf die von Seite dieses k. k. Appellationsgerichtes allerunterthänigst nachgesuchte Belehrung, ist in Absicht auf die Vorsichten bei Verleihung der Waisenkapitalien hierlandes in Gemässheit der höchsten Hofdekrete vom 11. Mai und 6. Julius d. J. die weitere Weisung erflossen: daß, wenn Waisengelder bei Privaten künftig angelegt werden sollen, durchaus auf die gesetzmäßige bereits durch die Verordnung der k. k. bevollmächtigten westgalizischen Hofkommission vom 9. Des-

A d imploratam humil-  
lime ab hocce C. R.  
Appellationum Tribunali informationem ratione  
cautelæ in elocandis Ca-  
pitalibus Pupillorum hu-  
jus Provinciæ servandæ,  
illa altissima in Decre-  
tis aulicis dd° 11<sup>a</sup> Maii  
et 6<sup>a</sup> Julii a. c. emana-  
vit ulterior norma; ut:  
dum Summae pupillares  
Privatis in posterum mu-  
tuæ dari volunt, sem-  
per ac exacte insisten-  
dum sit Hypothecæ le-  
gali, quam jam Circulare  
dd° 9. Decembris 1796  
pro Galicia Occidentali  
a. C. R. Commissione  
aulica plena potestate

N a uczynione z stro-  
ny tego C. K. Appella-  
cyego Trybunału nay-  
pokornieysze zapytanie  
względem ostrożności  
przy pożyczaniu Kapi-  
tałów Małoletnich tuteyszo - krajowych, za-  
chować się mającę, na-  
stępstwo przez naywyższe  
Dekreta Nadworne pod  
dniem 11. Maja, y 6.  
Lipca r. b. dalsze objas-  
nienie — Iż gdy pie-  
niądze Małoletnich u-  
pryatnych lokowane  
bydż mają, koniecznie  
na bespieczenstwo, pra-  
wem opisane y iuż  
przez Okólnik C. K. U-  
pełnomocnioney Zacho-  
dniey

zem

zember 1796 in Westgalicyi kundgemachte Sicherheit, Bedacht genommen werden müsse. Wenn also bei der dermaligen Verfassung der öffentlichen Terrestrial- oder Grobbücher die gesetzmäßige Hypothek mit Zuverlässigkeit nicht erhoben, und von dem Darlehnsverber beigebracht werden kann, so sind solche vorrathige Waisengelder bis zur vollständigen Landtafel-einrichtung nach Maßgabe der Verordnung vom 9. Dezember 1796 entweder in öffentlichen Fonds anzulegen, oder mit den Waisengeldern öffentliche Fondsobligazionen zum Vortheil des Pupillen einzukaufen, und das gebetene Darlehn dem Privaten nicht zu bewilligen.

Was die bei Privaten schon vor dem Gesetze anliegenden Waisengelder betrifft, so sind diese denselben so lang zu be lassen; bis sie nicht etwa wegen Saumseligkeit in Bezahlung der Zinsen, oder sonst neu eintretenden Unsicherheit zurückgesfordert werden müsten. Solche heimfällige Waisengelder sind alsdann nach der obigen Vorschrift zu behandeln. Welche höchste Entschließung allen untergeordneten Pupils

insignita publicatum definiuit.

Si itaque hæc Hypotheca legalis juxta modernam Constitutionem Actorum Publicorum terrestrium vel Castrensum cum omni securitate erui, et à Privato mutuum petente doceri nequit, tunc collecta pecunia pupillariis usque ad futuram integrum Tabulae publicæ institutionem juxta regulas sub 9. Decembribus 1796 prescriptas vel in fundis publicis mutua locetur, vel cum pecunia pupillari parata Obligationes et Chartæ aerarii publici in Commodum Pupilli coemantur, et petitum Mutuum Privato non concedatur.

Quod vero attinet Summas Pupillares, jam pridem ante legem Privatis creditas, hæ Debitoribus tam diu reliquantur, usque dum non propter moram in pendendis Usuris, vel novum emergens periculum Causa repetendi Capitalis superveniat: Restitutæ hoc vel alio modo Summæ pupillares posthac juxta normam superiorem elocentur.

dno - Gallicyiskiey Nadworney Kommissyi pod dniem 9. Grudnia Roku 1796 w Gallicy Zachodniey publikowane bacznosc miec należy. A zatym gdyby dla trwaiącego ieszcze, publicznych Xię Ziemiańskich y Grodzkich dawniejszego Urządzenia, prawne bespieczenstwo (Hypotheca) z pewnością docieczone, y od pozyczaiacego do-wiedzione bydż niemo-gło, w tym przypadku znaydujace się gotowe pieniadze Małoletnich, az do zupełnego Tabuli w prowadzenia według przepisu Okólnika pod dniem 9. Grudnia 1796 albo na publicznym funduszu umieszczone, albo za tez pieniadze Małoletnich, Obligacye-publiczne na zysk Małoletnich skupione bydż maią, żadane zaś pozy-czenie prywatnym od mowić należy. —

Co się zas dotyczy pieniadzy iuz przed prawaem u prywatnych umieszcanych, te u nich dotąd zostać się mają, dopoki lub dla opieszałości wpłaceni Prowi-zyi, albo dla nowo oka-zujacego się niebespie-czeństwa podniesienia onychże, domagacby się nieprzychodziło. W ten czas z takomewi podniesionemi pieniedz-mi Małonethich według wyszegó przepisu po-stać się ma.

lars

Iarinstanzen und Vor-  
mündern zur genauesten  
Nachachtung hiemit be-  
kannt gemacht wird.

Quæ altissima Dispo-  
sition omnibus judiciis et  
instantiis pupillaribus ac  
Tutoribus pro exactissima  
observantia hisce nota  
reditur.

Która to naywyższa de-  
cyzja wszystkim Sub-  
ordynowanym Papillar-  
nym Magistraturom y  
Opiekunom do iak nay-  
zupełniewszego wyko-  
nania niniejszemi ob-  
wieszcza się.

Krakau den 1. August  
1798.

Cracoviæ 1ma Augu-  
sti 1798.

Dań w Krakowie  
dnia 1, Sierpnia 1798.

*Nicolaus Urbański.*

**Ex Consilio C. R.**  
Appellationum  
Tribunalis Ga-  
liciæ Occiden-  
talis.

**Ex Consilio C. R. Z Rady C. K. Ap-**  
Appellationum pellacynego Try-  
Tribunalis Ga- bunału Galicyi  
liciæ Occiden- Zachodniey.  
talis.

Ben. Dwernicki.

Carolus Pratobevera.

Ex Co<sup>m</sup> G<sup>r</sup> C<sup>r</sup>  
A<sup>m</sup> T<sup>m</sup> S<sup>m</sup> G<sup>m</sup>  
T<sup>m</sup> S<sup>m</sup> G<sup>m</sup>  
P<sup>m</sup> Q<sup>m</sup> G<sup>m</sup>  
C<sup>m</sup>

Ex Co<sup>m</sup> G<sup>r</sup> C<sup>r</sup>

A<sup>m</sup> T<sup>m</sup> S<sup>m</sup> G<sup>m</sup>

T<sup>m</sup> S<sup>m</sup> G<sup>m</sup>

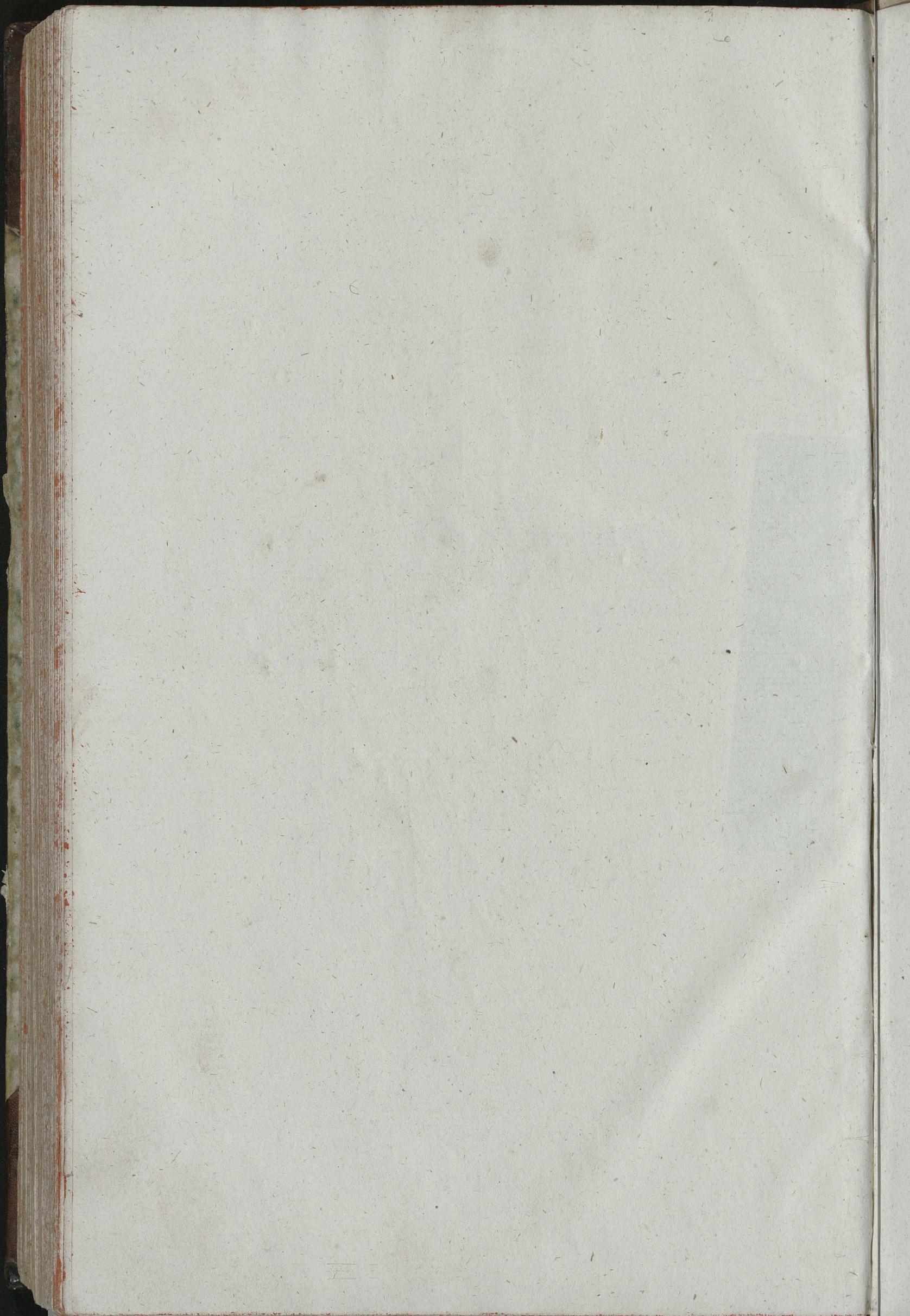
P<sup>m</sup> Q<sup>m</sup> G<sup>m</sup>

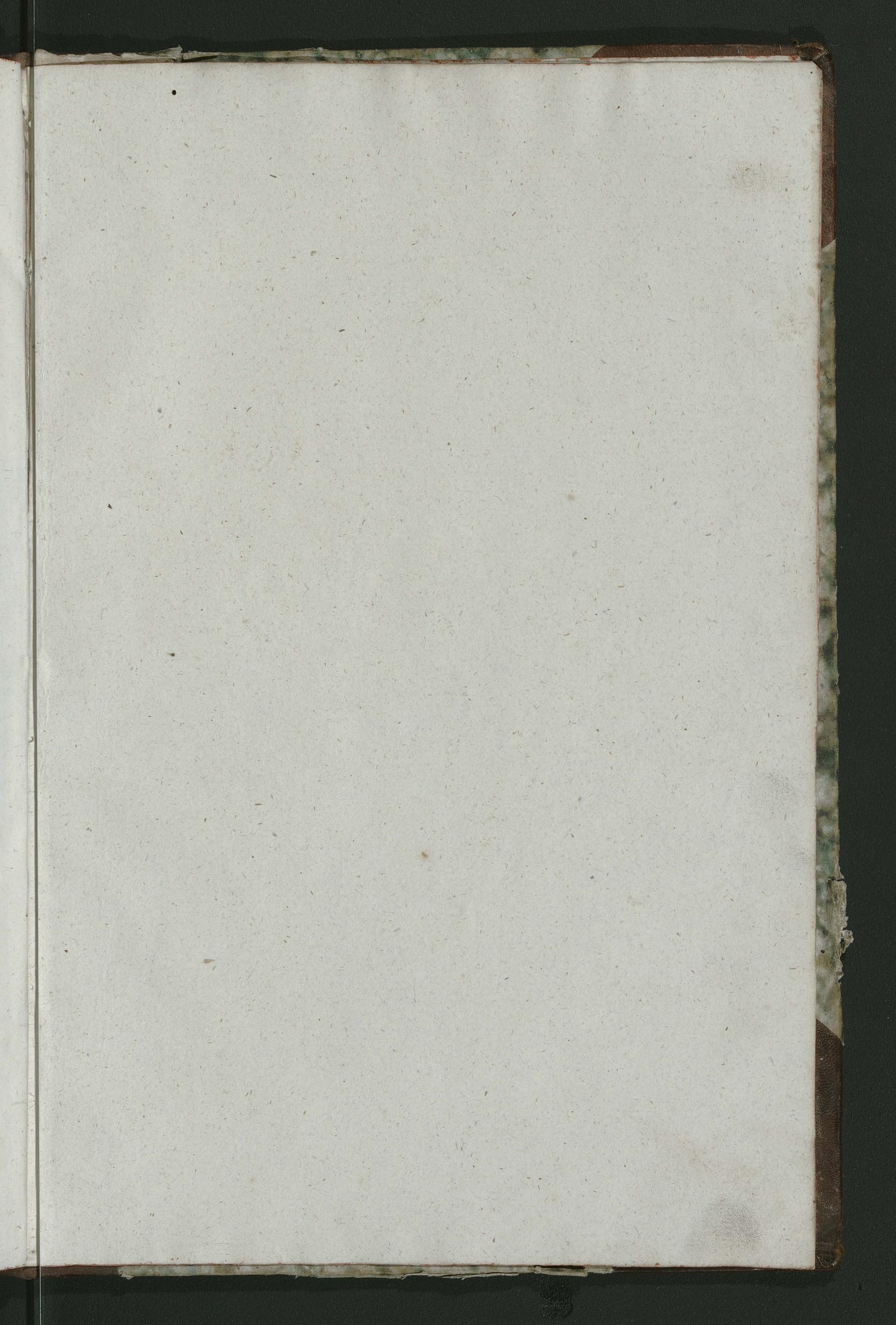
C<sup>m</sup>

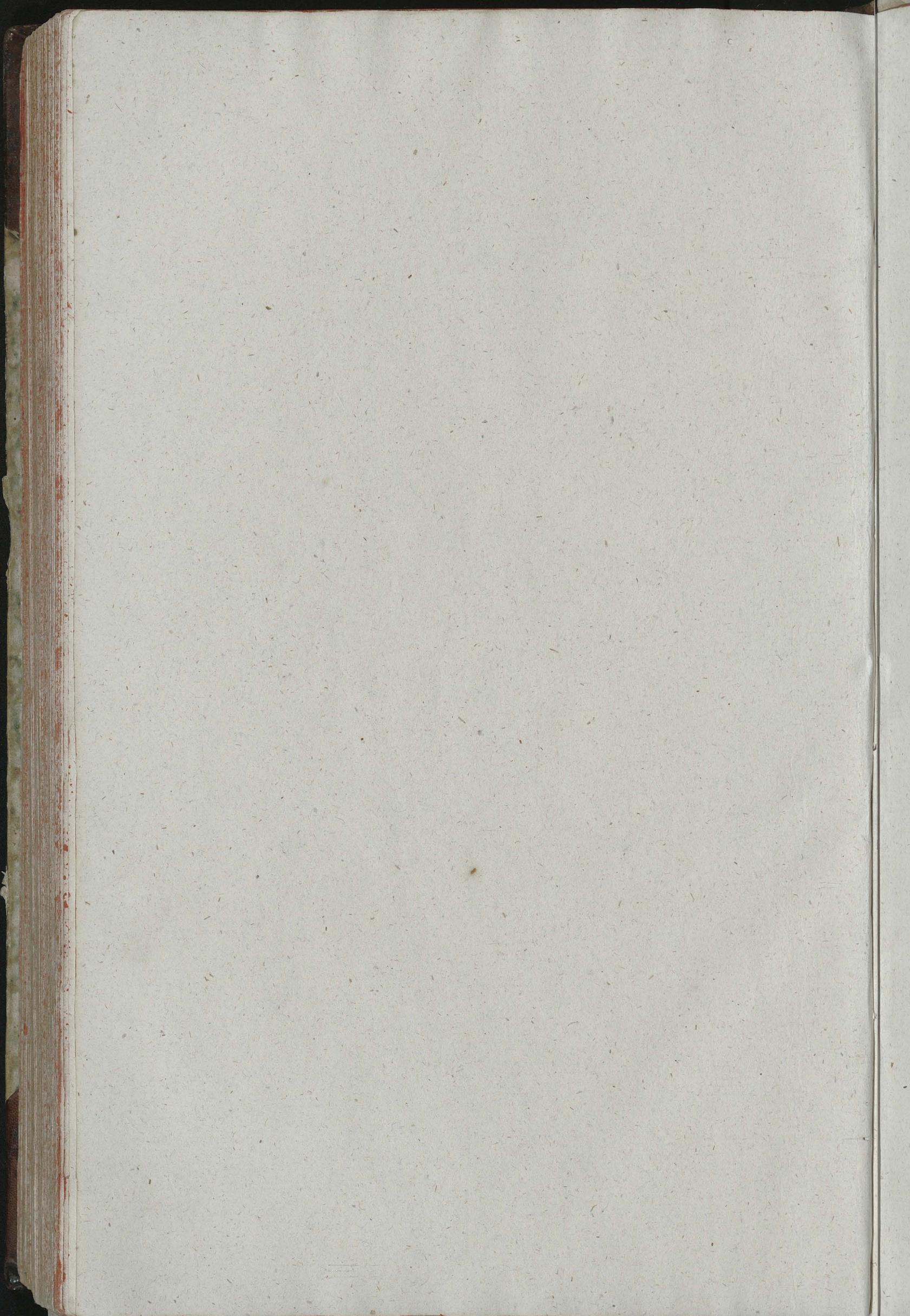
Contra Tempore

Secundum Tempore

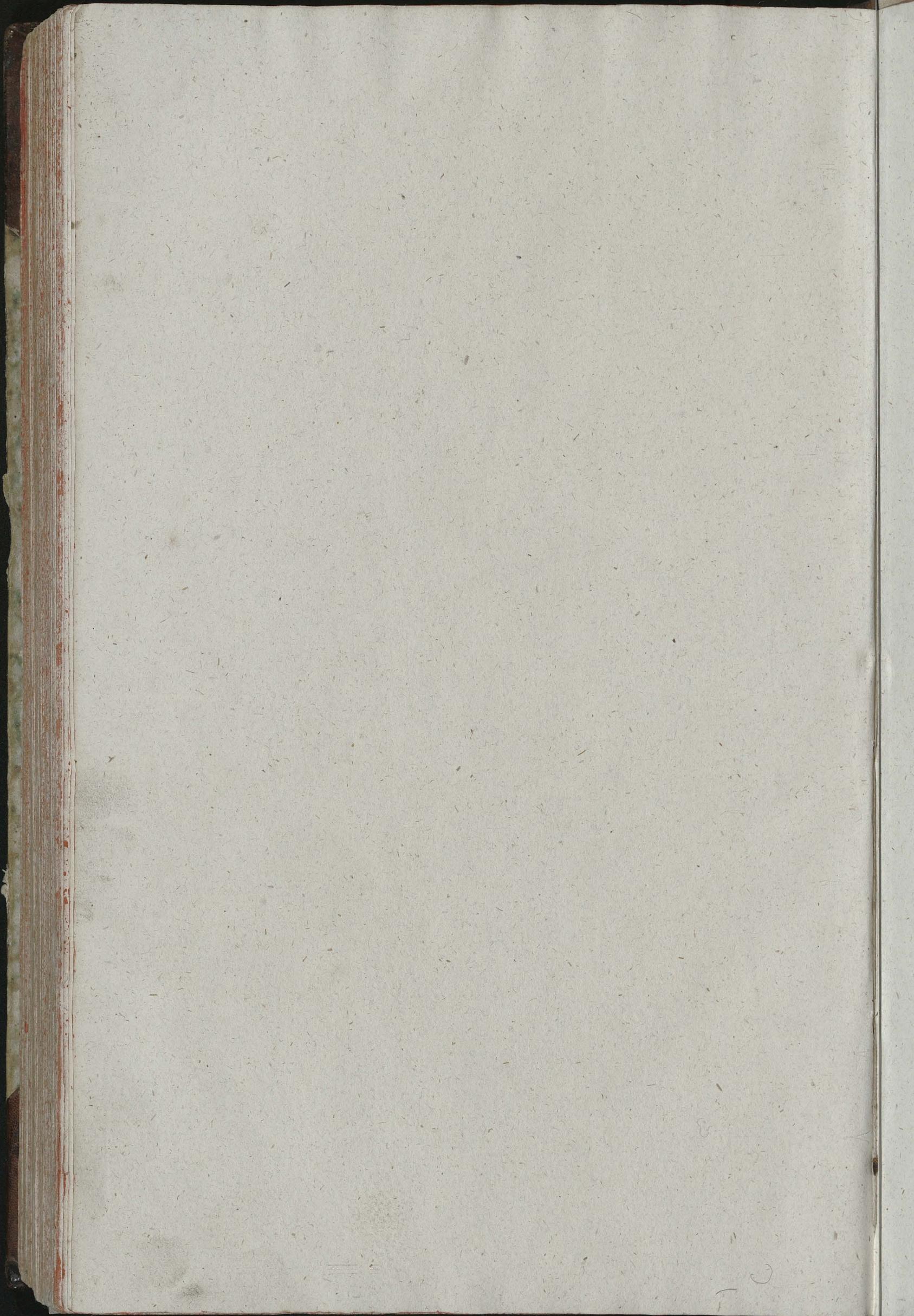




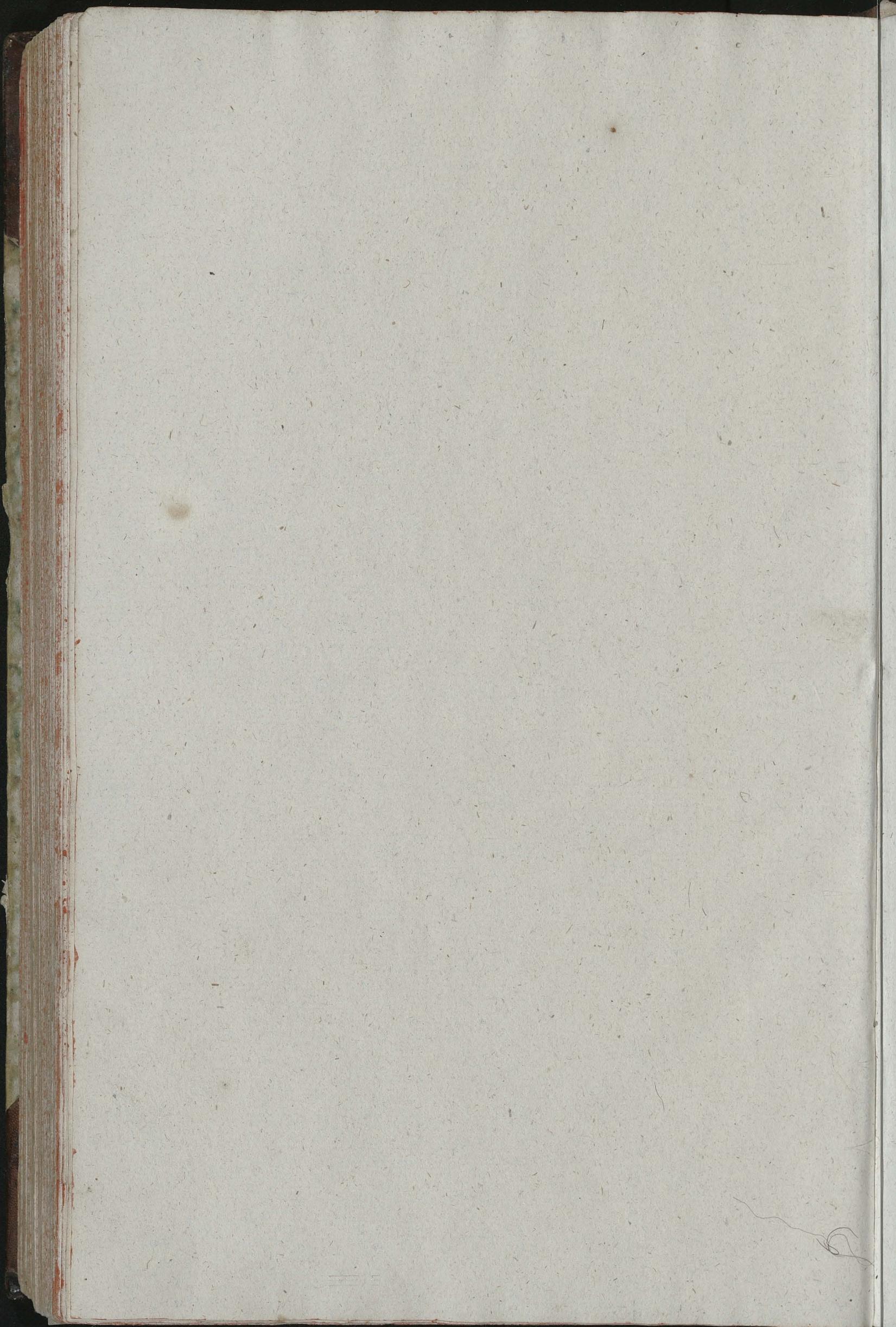


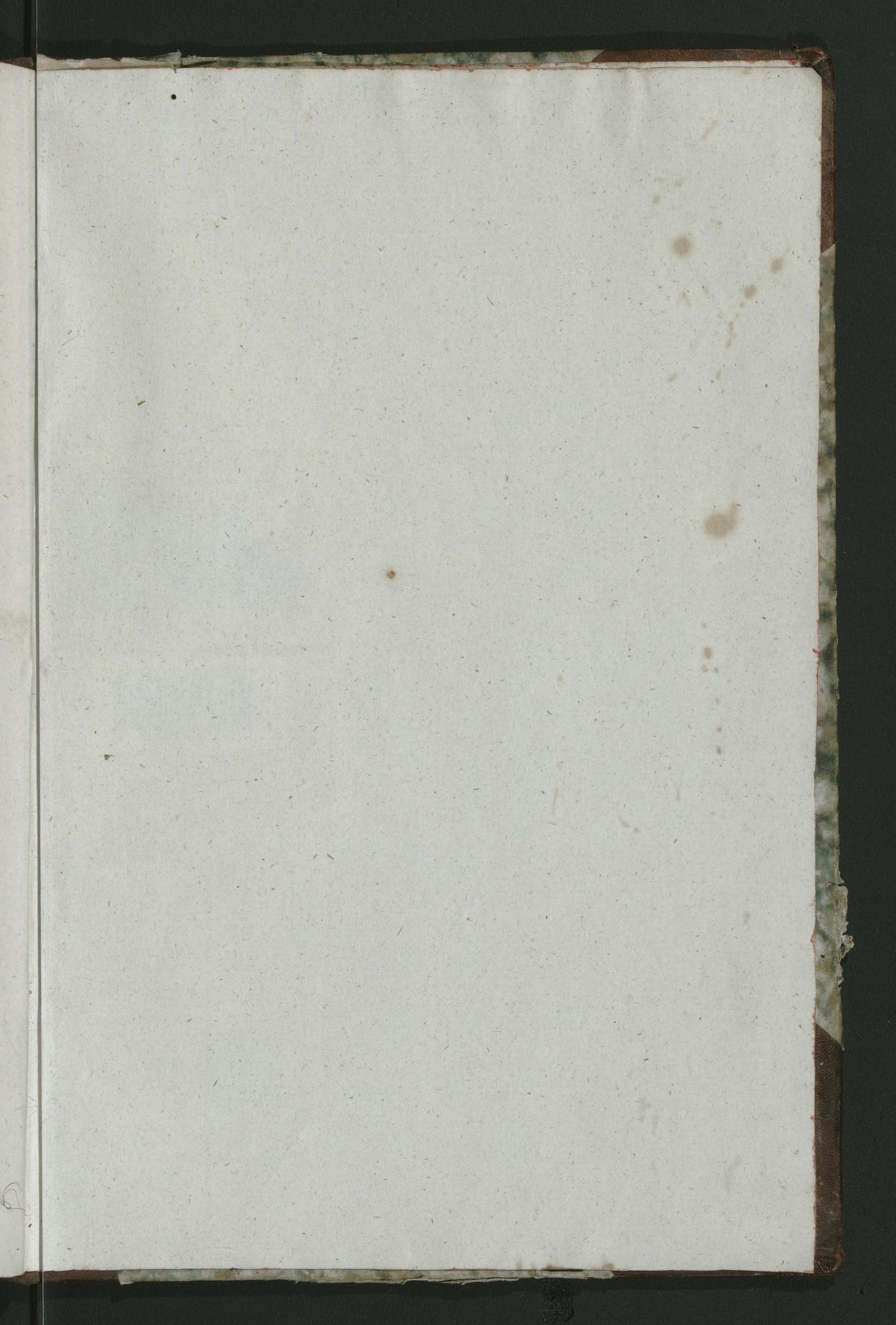


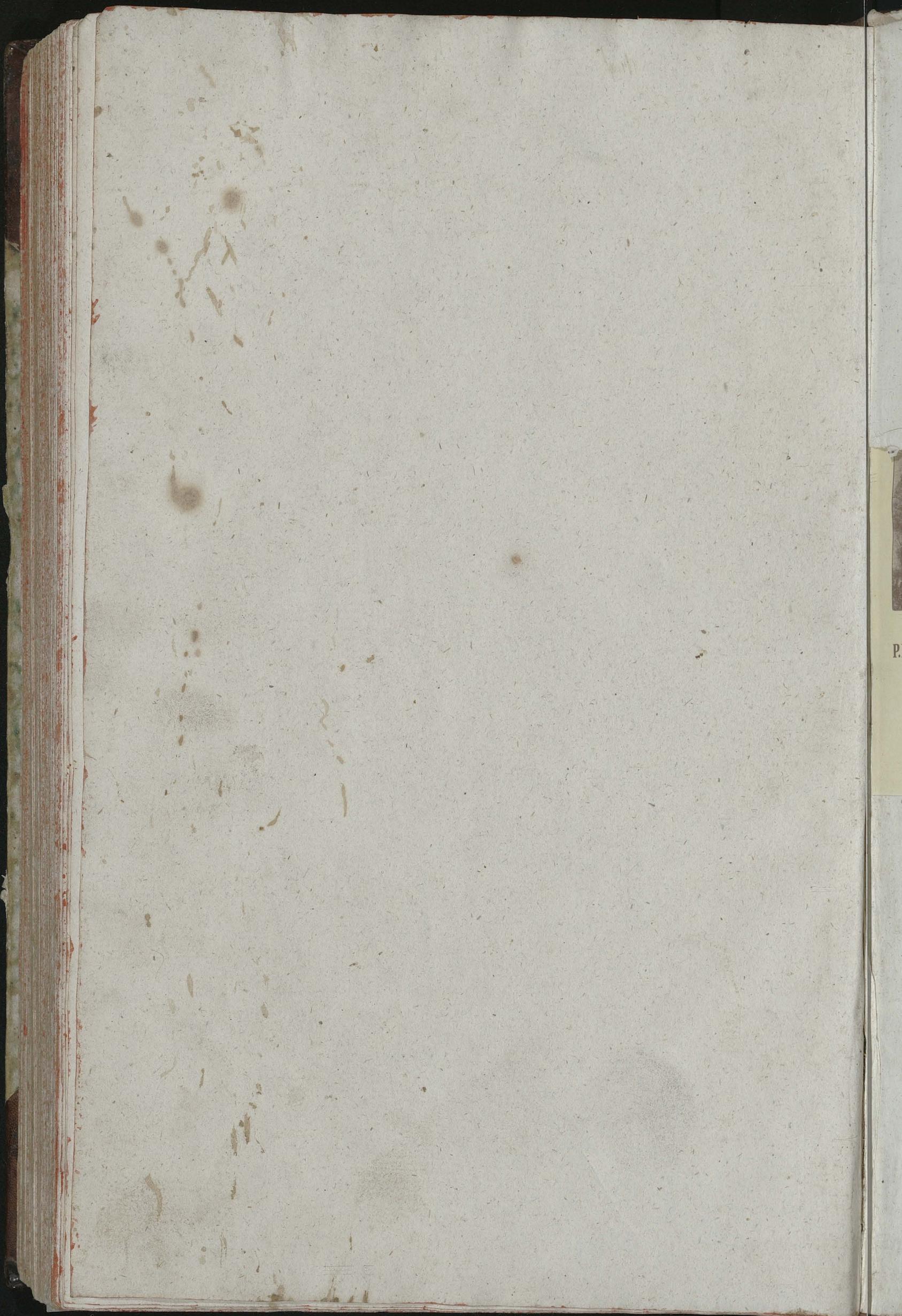












XL.12



Bibliotheca  
P.P. Camaldulensium in Bielany

Depozyt w Bibliotece Jagiellońskiej



04944

